



LASERJET ENTERPRISE 500 MFP

## Guía de referencia rápida



M525

## Impresión de un trabajo almacenado

Siga este procedimiento para impresión de un trabajo almacenado en la memoria del producto.

1. En la pantalla de inicio del panel de control del producto, desplácese hasta el botón [Recuperar desde memoria del dispositivo](#) y tóquelo.
2. Seleccione el nombre de la carpeta en la que está almacenado el trabajo.
3. Seleccione el nombre del trabajo. Si el trabajo es privado o está cifrado, introduzca el PIN o la contraseña.
4. Ajuste el número de copias y, a continuación, toque el botón Start  para imprimir el trabajo.

# Uso de la impresión desde USB de fácil acceso

Este producto incorpora la función de impresión desde USB de fácil acceso, de forma que puede imprimir archivos rápidamente, sin necesidad de enviarlos desde un equipo. El producto admite unidades flash USB estándar a través del puerto USB situado en la parte frontal del producto. Puede imprimir los siguientes tipos de archivos:

- .pdf
- .prn
- .pcl
- .ps
- .cht

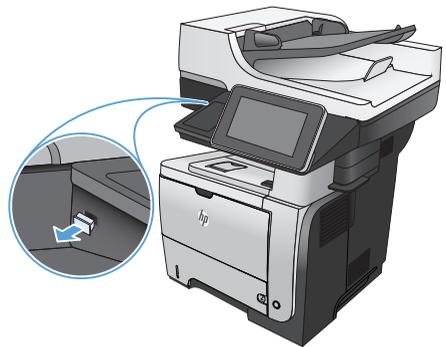
Es necesario activar el puerto USB para poder utilizar esta función. Utilice el procedimiento siguiente para activar el puerto desde los menús del panel de control del producto:

1. En la pantalla de inicio del panel de control del producto, desplácese hasta el botón [Administración](#) y tóquelo.
2. Abra los siguientes menús:
  - [Configuración general](#)
  - [Activar Recuperar de USB](#)
3. Seleccione la opción [Activar](#) y, a continuación, toque el botón [Guardar](#).

## Impresión de documentos desde USB de fácil acceso

1. Inserte la unidad flash USB en el puerto USB del lateral izquierdo del panel de control del producto.

**NOTA:** Puede que tenga que extraer la cubierta del puerto USB.



2. Se abrirá la pantalla [Recuperar de USB](#). Seleccione una carpeta en la lista de la parte izquierda de la pantalla.
3. Seleccione el nombre del documento que desee imprimir.
4. Para ajustar el número de copias, toque el campo [Copiars](#) y, a continuación, utilice el teclado para seleccionar el número de copias.
5. Toque el botón Start  para imprimir el documento.

# Clasificar un trabajo de copia

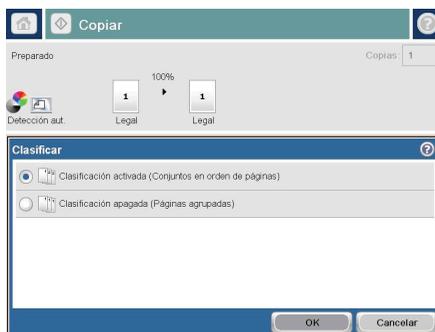
1. En la pantalla de inicio del panel de control del producto toque el botón **Copiar**.



2. Toque el botón **Clasificar**.



3. Toque la opción **Clasificación activada (Conjuntos en orden de páginas)**. Toque el botón **Aceptar**.



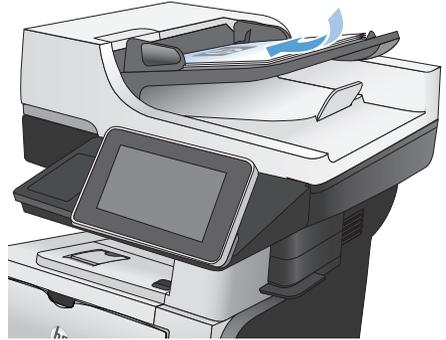
4. Toque el botón **Start**.



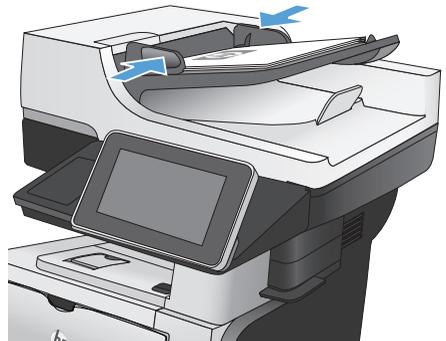
# Copia a doble cara (dúplex)

## Copia en ambas caras automáticamente

1. Coloque los documentos originales en el alimentador de documentos con la primera página hacia arriba y con la parte superior de la página orientada hacia el interior.



2. Ajuste las guías de papel al tamaño del documento.



3. En la pantalla de inicio del panel de control del producto toque el botón **Copiar**.
4. Toque el botón **Caras**.

5. Para realizar una copia de dos caras a partir de un original de una cara, toque el botón **Original 1 cara, salida 2 caras**.

Para realizar una copia de dos caras a partir de un original de dos caras, toque el botón **Original 2 caras, salida 2 caras**.

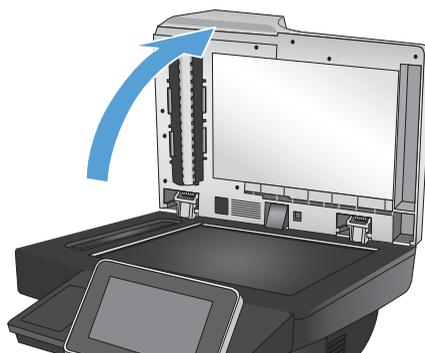
Para realizar una copia de una cara a partir de un original de dos caras, toque el botón **Original 2 caras, salida 1 cara**.

Toque el botón **Aceptar**.

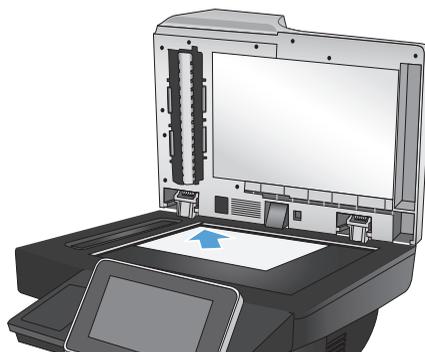
6. Toque el botón **Start** .

## Copia en ambas caras manualmente

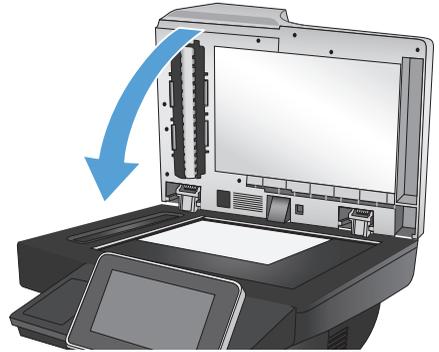
1. Levante la tapa del escáner.



2. Coloque el documento boca abajo en el cristal del escáner, con la esquina superior izquierda de la página en la esquina superior izquierda del cristal del escáner.



3. Cierre la tapa del escáner suavemente.



4. En la pantalla de inicio del panel de control del producto toque el botón **Copiar**.
5. Toque el botón **Caras**.
6. Para realizar una copia a doble cara a partir de un original de una sola cara, toque el botón **Original 1 cara, salida 2 caras**.

Para realizar una copia a doble cara a partir de un original de dos caras, toque el botón **Original 2 caras, salida 2 caras**.

Para realizar una copia a una cara a partir de un original de dos caras, toque el botón **Original 2 caras, salida 1 cara**.

Toque el botón **Aceptar**.

7. Toque el botón **Start** .
8. El producto le solicitará que cargue el siguiente documento original. Colóquelo sobre el cristal y, a continuación, toque el botón **Escanear**.
9. El producto almacena temporalmente las imágenes escaneadas. Toque el botón **Finalizar** para terminar de imprimir las copias.

# Reducción o ampliación de una imagen de copia

1. En la pantalla de inicio del panel de control del producto toque el botón **Copiar**.



2. Toque el botón **Reducir/Ampliar**.



3. Seleccione uno de los porcentajes predefinidos o toque el campo **Escala** y escriba un porcentaje entre 25 y 200 cuando vaya a utilizar el alimentador de documentos, o entre 25 y 400 cuando vaya a copiar desde el cristal del escáner. Toque el botón **Aceptar**. También puede seleccionar estas opciones:

- **Autom.:** El producto ajusta automáticamente el tamaño de la imagen para ajustarla al tamaño de papel de la bandeja.
- **Incluir automáticamente márgenes:** El producto reduce la imagen ligeramente para ajustar la imagen escaneada al área de impresión de la página.

**NOTA:** Para reducir la imagen, seleccione un porcentaje de escala inferior a 100. Para ampliar la imagen, seleccione un porcentaje de escala superior a 100.

4. Toque el botón Start .



# Optimización de la calidad de copia para texto o imágenes

Optimice el trabajo de copia para el tipo de imagen que se copia: texto, gráficos o fotos.

1. En la pantalla de inicio del panel de control del producto toque el botón **Copiar**.
2. Toque el botón **Más opciones** y, a continuación, toque el botón **Optimizar texto/imagen**
3. Seleccione una de las opciones predefinidas o toque el botón **Ajustar manualmente** y ajuste el deslizador en la zona **Optimizar para**. Toque el botón **Aceptar**.
4. Toque el botón Start .



---

**NOTA:** Estos ajustes son temporales. Una vez terminado el trabajo, el producto regresa a la configuración predeterminada.

---

# Definición del tamaño y el tipo de papel para copiar en papel especial

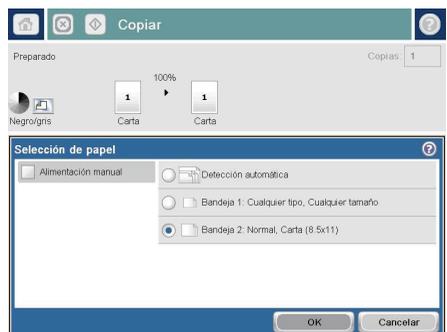
1. En la pantalla de inicio del panel de control del producto toque el botón **Copiar**.



2. Toque el botón **Selección de papel**.



3. Seleccione la bandeja que contiene el papel que desea utilizar y, a continuación, toque el botón **Aceptar**.



# Envío de un documento escaneado a una carpeta de red

El producto puede escanear un archivo y guardarlo en una carpeta de la red. Esta función se admite en los siguientes sistemas operativos:

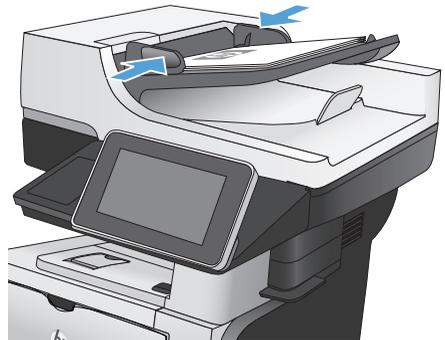
- Windows Server 2003 de 64 bits
- Windows Server 2008 de 64 bits
- Windows XP de 64 bits
- Windows Vista de 64 bits
- Windows 7 de 64 bits
- Novell versión 5.1 y posteriores (acceso en exclusiva a las carpetas [Conjuntos rápidos](#))



**NOTA:** Es posible que tenga que registrarse en el producto para usar esta función.

El administrador del sistema se puede valer del servidor Web incorporado de HP para configurar carpetas de [Conjuntos rápidos](#) predefinidas o bien, el usuario puede especificar la ruta a otra carpeta de la red.

1. Coloque el documento boca abajo en el cristal del escáner o boca arriba en el alimentador de documentos y ajuste las guías de papel al tamaño del documento.



2. En la pantalla de inicio del panel de control del producto toque el botón **Almacenam. carpetas red.**

**NOTA:** Si se le solicita, escriba su nombre de usuario y contraseña.



3. Para utilizar una de las configuraciones de trabajo predefinidas, seleccione uno de estos valores en la lista **Conjuntos rápidos.**



4. Para configurar un trabajo nuevo, escriba el nombre del archivo en el campo de texto **Nombre de archivo:** y, a continuación, escriba la ruta a la carpeta de la red en el campo **Ruta de la carpeta.** Utilice el siguiente formato para la ruta:

\\ruta\ruta



5. Para establecer la configuración del documento, toque el botón [Más opciones](#).



6. Toque el botón Start  para guardar el archivo.

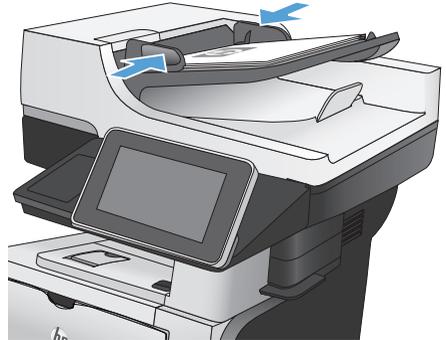
**NOTA:** Puede obtener una vista previa de la imagen en cualquier momento; para ello, toque el botón [Vista preliminar](#) situado en la esquina superior derecha de la pantalla. Para obtener más información sobre esta función, toque el botón [Ayuda](#)  en la pantalla de vista previa.



# Envío de un documento escaneado a una carpeta de la memoria del producto

Siga este procedimiento para escanear un documento y guardarlo en el producto para que pueda imprimir copias en cualquier momento.

1. Coloque el documento boca abajo en el cristal del escáner o boca arriba en el alimentador de documentos y ajuste las guías de papel al tamaño del documento.



2. En la pantalla de inicio del panel de control del producto, desplácese hasta el botón **Guardar en memoria disp** y tóquelo.

**NOTA:** Si se le solicita, introduzca el nombre de usuario y la contraseña.

3. Seleccione una carpeta existente o toque el botón **Nueva carpeta** para crear una carpeta nueva.
4. Escriba el nombre del archivo en el campo **Nombre de archivo:**.
5. Para establecer la configuración del documento, toque el botón **Más opciones**.
6. Toque el botón **Start**  para guardar el archivo.

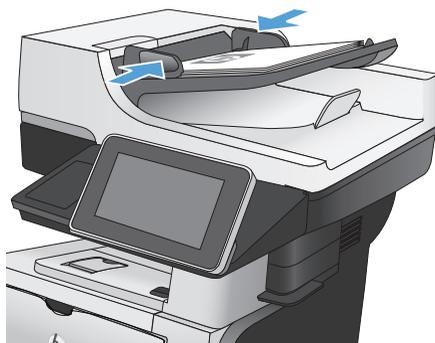
# Envío de un documento escaneado a una unidad flash USB

El producto puede escanear un archivo y guardarlo en una carpeta de una unidad flash USB.



**NOTA:** Es posible que tenga que registrarse en el producto para usar esta función.

1. Coloque el documento boca abajo en el cristal del escáner o boca arriba en el alimentador de documentos y ajuste las guías de papel al tamaño del documento.



2. Inserte la unidad flash USB en el puerto USB del lateral izquierdo del panel de control del producto.

**NOTA:** Puede que tenga que extraer la cubierta del puerto USB.



3. En la pantalla de inicio del panel de control del producto, desplácese hasta el botón **Guardar en USB** y tóquelo.

**NOTA:** Si se le solicita, introduzca el nombre de usuario y la contraseña.

4. Seleccione una de las carpetas de la lista o toque el botón **Nueva carpeta** para crear una carpeta nueva en la unidad flash USB.

5. Escriba el nombre del archivo en el campo **Nombre de archivo:**. Toque el botón **Aceptar**. En la lista desplegable **Tipo de archivo**, seleccione el tipo de archivo. Toque el botón **Aceptar**.



6. Para establecer la configuración del documento, toque el botón [Más opciones](#).



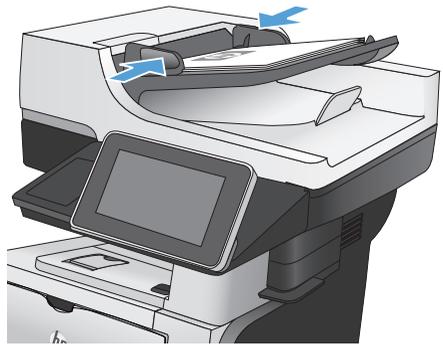
7. Toque el botón Start  para guardar el archivo.

**NOTA:** Puede obtener una vista previa de la imagen en cualquier momento; para ello, toque el botón [Vista preliminar](#) situado en la esquina superior derecha de la pantalla. Para obtener más información sobre esta función, toque el botón [Ayuda](#)  en la pantalla de vista previa.



# Envío de un documento escaneado a una o más direcciones de correo electrónico

1. Coloque el documento boca abajo en el cristal del escáner o boca arriba en el alimentador de documentos y ajuste las guías de papel al tamaño del documento.



2. En la pantalla de inicio del panel de control del producto toque el botón **Correo electrónico**.

**NOTA:** Si se le solicita, escriba su nombre de usuario y contraseña.



3. Toque el campo **Para** para abrir el teclado.

**NOTA:** Si está registrado en el producto, su nombre de usuario y otros datos predeterminados se mostrarán en el campo **De:**. Si es así, es posible que no pueda cambiarlo.



4. Para efectuar el envío a varias direcciones de correo electrónico, sepárelas con puntos y comas o bien, toque el botón **Intro** del teclado de la pantalla táctil después de escribir cada una de las direcciones.

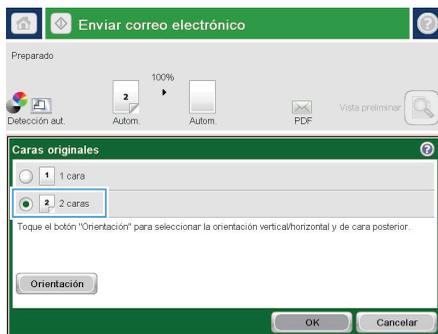


5. Rellene los campos **CC:**, **Asunto:** y **Nombre de archivo:**; para ello, toque cada uno de ellos y utilice el teclado de la pantalla táctil para introducir la información correspondiente.

6. Para cambiar la configuración del documento, toque el botón **Más opciones**.



7. Si va a enviar un documento a doble cara, seleccione el menú **Caras originales** y, a continuación, la opción **2 caras**. Toque el botón **Aceptar**.



8. Toque el botón Start  para iniciar el envío.

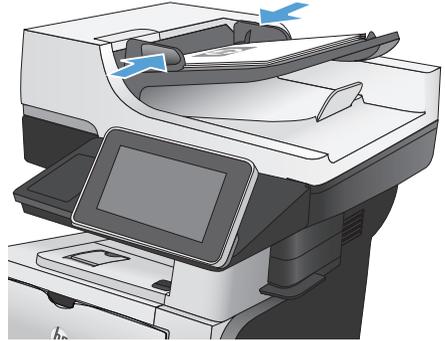
**NOTA:** Puede obtener una vista previa de la imagen en cualquier momento; para ello, toque el botón **Vista preliminar** situado en la esquina superior derecha de la pantalla. Para obtener más información sobre esta función, toque el botón **Ayuda**  en la pantalla de vista previa.

9. Para establecer otro trabajo de correo electrónico, toque el botón **Aceptar** en la pantalla Estado.



# Envío de un fax con introducción manual de los números

1. Coloque el documento boca abajo en el cristal del escáner o boca arriba en el alimentador de documentos y ajuste las guías de papel al tamaño del documento.



2. En la pantalla de inicio del panel de control del producto toque el botón **Fax**. Es posible que deba escribir un nombre de usuario y una contraseña.



3. Toque el botón **Más opciones**. Compruebe que la configuración se corresponde con la del original. Cuando haya finalizado todos los ajustes, toque la flecha hacia arriba para desplazarse a la pantalla principal de **Fax**.



4. Toque el campo **Número de fax** para abrir el teclado.



5. Escriba un número de teléfono y, a continuación, toque el botón **Aceptar**.



6. Toque el botón Start  para enviar el fax.

**NOTA:** Puede obtener una vista previa de la imagen en cualquier momento; para ello, toque el botón **Vista preliminar** situado en la esquina superior derecha de la pantalla. Para obtener más información sobre esta función, toque el botón **Ayuda**  en la pantalla de vista previa.







© 2012 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

[www.hp.com](http://www.hp.com)

Edition 1, 5/2012

Referencia: CF116-91031

Windows® es una marca comercial registrada en EE.UU. de Microsoft Corporation.

Prohibida la reproducción, adaptación o traducción sin autorización previa y por escrito, salvo lo permitido por las leyes de propiedad intelectual (copyright).

La información contenida en este documento está sujeta a cambios sin previo aviso.

Las únicas garantías de los productos y servicios HP se detallan en las declaraciones de garantía expresas que acompañan a dichos productos y servicios. Ninguna información contenida en este documento debe considerarse como una garantía adicional. HP no será responsable de los errores u omisiones técnicos o editoriales contenidos en este documento.



CF116-91031

